

планы?	čist?	است. برنامه شما چیست؟
Иван: В этом году снова хочу путешествовать по Ирану.	Emsāl bāz ham mixāham Irāngardi konam.	امسال باز هم می‌خواهم ایران‌گردی کنم.
Ширин: Вы говорите по-персидски лучше, чем год назад («год предыдущий»).	Zabān-e fārsi-ye šomā behtar az sāl-e piš ast.	زبان فارسی شما بهتر از سال پیش است.
Иван: Я сейчас могу читать и писать по-персидски.	Man aknun mitavānam be fārsi benevisam va bexānam.	من اکنون می‌توانم به فارسی بنویسم و بخوانم.
Ширин: Вы умный («с разумом») молодой человек (huš — разум).	Šomā javān-e bā-huši hastid.	شما جوان با هوشی هستید.
Иван: Извините, я забыл, как Ваша фамилия?	Bebaxšid, man nām-e xānevādegi-ye šomā-rā farāmuš kardam.	ببخشید، من نام خانوادگی شما را فراموش کردم.
Ширин: Сасани.	Sāsāni.	ساسانی.
Иван: В каком летнем месяце Вы поедете в Иран?	Dar kodām māh-e tābestān be Irān miravid?	در کدام ماه تابستان به ایران می‌روید؟
Ширин: В месяце Тир.	Dar tir māh.	در تیر ماه.
Иван: Месяц Тир соответствует какому христианскому месяцу?	Tir barābar bā kodām māh-e milādi ast?	تیر برابر با کدام ماه میلادی است؟
Ширин: С 22.06 по 22.07.	Az bist-o-dovvom-e māh-e šešom tā bist-o-dovvom-e māh-e haftom-e milādi.	از بیست و دوم ماه ششم تا بیست و دوم ماه هفتم میلادی.
Иван: Спасибо, что мне позвонили: «связь взяли».	Az in-ke bā man tamās gereftid, sepāsgozāram.	از این که با من تماس گرفتید، سپاسگزارم.
Ширин: До скорой встречи: «в надежде	Be omid-e didār.	به امید دیدار.